

**Generalförsamling, Nordiska Föreningen för Lexikografi
Reykjavik, fredag d. 2. juni 2017**

Protokoll

Dagordning:

- 1) Valg av ordstyrer
- 2) Beretning om virksomheten
- 3) Revidert regnskap
- 4) Fastsetting av kontingent
- 5) Valg av leder, to styremedlemmer og to varamedlemmer
- 6) Valg av valgkomité
- 7) Valg av revisor og revisorsuppleant
- 8) Valg av hovedredaktør og redaktører til LexicoNordicas redaksjonskomite
- 9) Forslag
- 10) Faglige arrangementer
- 11) Foreningens administration
- 12) NFL's aktiviteter og publikationer
- 13) Tid og sted for neste generalforsamling
- 14) Eventuelt

Styrelsens ordförande, Henrik Hovmark, hälsade välkommen till generalförsamlingen.

1) Asgerd Gudiksen föreslogs som mötets ordförande och valdes.

2) Henrik Hovmark presenterade föreningens verksamhetsberättelse. Bl.a. nämndes att:

- störst fokus inom NFL riktas mot de två återkommande arrangemangen med konferens och symposium. Dvs. konferens vartannat år med följande konferensrapport, och symposium varje år med åtföljande volym av LexikoNordica.
- NFL har en fortsatt stabil ekonomi. Största delen av finansieringen för NFL:s arrangemang kommer från Nordplus.
- Föreningen har påbörjat en övergång till ett digitalt administrationssystem för medlemsregistrering och hantering av medlemsavgifter. Delar av styrelsen har sysselsatts med detta arbete.

- I samband med konferensen i Köpenhamn 2015 fick deltagarna möjlighet att medverka i en utvärdering av konferensen. Synpunkter som kom in här var bl.a. att det råder god stämning på NFL-konferenserna och att det är ett bra forum för att skapa ett lexikografiskt kontaktnät. Det är i regel inte ett problem att kommunicera över språkgränserna. Flera var positiva till att även konferensen har ett tema (vilket var fallet för första gången 2015). Det är viktigt att nå ut till en yngre målgrupp.
- Sedan förra generalförsamlingen har två LexicoNordica-symposier hållits. 2016 var temat ordböcker och pedagogik och 2017 fackspråk i ordböcker.
- NFL har upprättat ett facebook-konto som ett sätt att snabbt kunna sprida information till och kommunicera med sina medlemmar och för att nå ut till nya målgrupper.
- Styrelsen har på uppdrag av tidigare generalförsamling börjat utreda möjligheten till en uppdaterad upplaga av Nordisk leksikografisk ordbok (NLO). Status i detta ärende beskrevs: den tidigare redaktionskommittén har kontaktats. Medlemmarna var överens om att en total revision av verket är nödvändig och att en sådan bör ske med en ny redaktionskommitté. Styrelsens nästa steg i frågan blir att undersöka copyright-förhållanden och att tillsätta en arbetsgrupp som kan planera för hur man rent konkret ska gå vidare med en ny version av verket.

Generalförsamlingen godkände verksamhetsberättelsen, som i sin helhet finns att läsa på NFL:s hemsida: <http://sprogkoordinationen.org/aktoerer/nfl/vedtaegter-bestyrelse-referater/>

3) Rikke Hauge delade ut och gick igenom föreningens årsredovisning. Generalförsamlingen godkände årsredovisningen.

4) Medlemsavgiften föreslogs förbli oförändrad (200 SEK, 200 NOK, 160 DKK, 3000 ISK, 22 €). Generalförsamlingen godkände förslaget.

5) Lars-Trap-Jensen föreslog på valkommitténs vägnar kandidater till 3 poster som ordinarie styrelsemedlemmar samt en kandidat till suppleantspost.

Kristin Marjun Magnussen, Färöarna, föreslogs som ny ordinarie styrelsemedlem. Pär Nilsson, Sverige, föreslogs kandidera på nytt. Henrik Hovmark, Danmark, lämnar ordförandeposten, men föreslogs fortsätta som ordinarie styrelseledamot.

Som ny suppleant föreslogs Þórdís Úlfarsdóttir, Island.

Ordförande väljs för 2 år i taget, Pär Nilsson föreslogs och valdes.

Generalforsamlingen godkände den nya styrelsen, som därmed ser ut som följer:

Pär Nilsson, Sverige, ordförande (vald 2017)
Henrik Hovmark, Danmark (vald 2017)
Kristin Marjun Magnussen, Färöarna (vald 2017)
Hanne Lauvstad, Norge (vald 2015)
Maria Lehtonen, Finland (vald 2015)

Þórdís Úlfarsdóttir, Island, suppleant (vald 2017)
Caroline Sandström, Finland, suppleant (vald 2015)

6) Anki Mattisson och Lars Trap-Jensen lämnar Valkommittén. Halldóra Jónsdóttir fortsätter. Bodil Rosqvist, Sverige, och Nina Martola, Finland, föreslogs ersätta de avgående medlemmarna, vilket generalforsamlingen godkände.

7) Byte av revisorer. Lars Trap-Jensen föreslog på valkommitténs förslag Oddrun Grønvik, Norge, och Erik Bäckerud, Sverige, som revisorer. Detta godkändes. Båda revisorerna kommer i fortsättningen att fungera som ordinarie revisorer (suppleantsrollen utgår därmed).

8) LexicoNordicas ena huvudredaktör, Henrik Lorentzen, Danmark, slutar som redaktör. Sturla Berg-Olsen, Norge, föreslogs ersätta honom. Den andra huvudredaktören, Emma Sköldberg, Sverige, var sedan tidigare vald fram till 2019.

Även redaktören Christian Becker-Christensen, Danmark, utträder. Som nya redaktörer föreslogs Anna Braasch, Danmark, och Kjetil Gundersen, Norge.

Övriga redaktörer Annika Karlholm, Sverige, Asta Svavarsdóttir, Island, samt Mariann Skog-Södersved, Finland, är valda fram till 2019.

Generalforsamlingen godkände.

9) Det föreslogs att NFL bör se över möjligheterna att under kommande konferenser filma föredragen och ladda upp dem digitalt på föreningens hemsida eller facebook-konto, vilket skulle innebära att även personer som inte har möjlighet att närvara får ta del av konferensen.

Ett förslag på ett potentiellt tema för kommande symposium (eller konferens) kom in: utbildning för lexikografer.

En fråga som ställdes var ifall föreningen har ett sjunkande antal medlemmar. Åtminstone i Finland visar det sig dock tvärtom att medlemsantalet har stigit under det senaste året.

10) Emma Sköldberg informerade om LN-symposierna. För att möta förra generalforsamlingens önskan om mer öppenhet i samband med symposierna har LN-

redaktionen inför nästa symposium spridit information (via e-postutskick och på hemsidan bl. a.) om att allmänheten kan föreslå föredragshållare (det är därmed inte bara inbjudna gäster som får chansen att hålla föredrag). Ansträngningarna har gett resultat och i nuläget har 3 sådana anmälningar kommit in till redaktionen. 2018 års symposium kommer att ha temat: fackspråk i nordiska ordböcker. Symposiet kommer att äga rum på Schæffergården utanför Köpenhamn, eller på Lysebu utanför Oslo.

11) Pär Nilsson redogjorde för några aktuella frågor rörande föreningens administration:

Styrelsen har nu påbörjat en övergång till digital administrering av föreningens medlemsregister. Ett administrationsprogram har köpts in och samtliga medlemmar är nu registrerade i detta program. På sikt kan kommunikation till medlemmarna ske direkt genom programmet och fakturor skickas ut automatiskt. Så småningom kommer medlemsavgiften att kunna betalas rakt in i systemet. Nästa steg blir att knyta ett bankkonto till administrationssystemet och att se över möjligheterna att kunna betala med bankkort.

12) Denna punkt slogs ihop med (och behandlas under) punkt 10).

13) Nästa generalförsamling kommer att ske i samband med nästa konferens som äger rum 2019 i Helsingfors i Finland.

14) Efter tidigare oklarheter underströk styrelsen att NFL:s facebook-konto inte kommer att ersätta hemsidan och bli föreningens enda officiella kanal. Officiell information kommer i framtiden också att läggas ut på hemsidan och kommuniceras via e-post. Facebook-kontot kommer endast att komplettera andra kommunikationsvägar.

Pär Nilsson tackade arrangörerna för en mycket välordnad och trevlig konferens. Avgående ordföranden samt medlem från valkommittén tackades för deras fina insatser för föreningen.